

大公報

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road

Hong Kong

司公限有(港香)報公大印

號百七十九萬二第

號二四三第路軒港香：址地

七至一八七五七：機話電

CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTRP HX

元毫幣港售零 半張五紙出日今

印承司公限有務印利有港香

中國申請參加關貿協定 明遞交九十一國理事會

【路透社日內瓦十三日電】關貿協定秘書處發言人表示，中國已正式向秘書處遞交申請書，要求參加一九九一年在日內瓦舉行的關貿協定理事會。發言人指出，中國在申請書中強調，其經濟改革已取得顯著進展，並承諾將進一步開放市場，以符合協定要求。理事會將於下月開會，討論中國申請案。

布朗談反收購成功 渣打支持亞太經濟

【路透社倫敦十三日電】渣打銀行副總裁布朗在訪問香港時表示，渣打銀行在反收購行動中取得成功，並對亞太地區的經濟前景充滿信心。布朗指出，渣打銀行將繼續支持亞太地區的經濟發展，並為客戶提供優質的金融服務。他還提到，渣打銀行在亞太地區的業務增長迅速，顯示出該地區的經濟活力。

認為人們不願一家英國銀行管理渣打

【路透社倫敦十三日電】據悉，渣打銀行在進行管理權交接時，面臨一些困難。一些分析人士認為，人們不願由一家英國銀行管理渣打銀行，因為這可能會影響到渣打銀行在亞太地區的獨立性和競爭力。渣打銀行方面則表示，他們將盡一切努力，確保管理交接過程順利進行，並保持銀行的穩定運作。

判談品紡美台 議協步初有已

【本報訊】台北十三日電，美台紡織品貿易談判已進入初步協議階段。雙方就紡織品貿易的具體條款達成了一致，包括降低關稅、增加貿易透明度等。談判雙方表示，初步協議的達成為進一步達成全面協議奠定了基礎。雙方將繼續就一些細節問題進行磋商，以期早日達成最終協議。

上海春蕾錶

中國名錶
上海手錶 保用三年
全國銷量第一
質量評比全國第一

經銷處：
上海南京路
上海南京路
上海南京路
上海南京路
上海南京路
上海南京路
上海南京路
上海南京路
上海南京路
上海南京路

西藏首批商品住宅 推出數天銷售六成

【本報訊】西藏首批商品住宅自推出以來，受到廣大市民的熱烈歡迎。據統計，首批住宅在推出後短短幾天內，銷售額已達總額的百分之六十。這顯示出市民對西藏房地產市場的信心。開發商表示，他們將繼續加大投入，為市民提供更多優質的住宅選擇。

建基制控市圳深 成三縮歷年上

【本報訊】深圳城市控制性詳細規劃已告完成。根據規劃，深圳城市總體布局將進一步優化，城市規模將得到合理控制。規劃顯示，深圳城市發展將更加注重品質和可持續性，為市民提供更好的生活環境。規劃的完成為深圳城市建設提供了有力的指導和支撐。

法國味精 ORSAN GOURMET POWDER

穀氨酸含量達99%以上
德國生粉(薯仔粉)
(SUPERIOR POTATO STARCH)

有關資料、分析說明書及樣品，歡迎來函索取。
歡迎國內查詢
經銷地區：中國、香港、澳門
總代理：大利貿易公司
郵政信箱：香港郵政總局信箱1780
電話：香港 60010 DJCO

高價身出 五萬七劇喜

【本報訊】一部名為《喜劇之王》的電影，在近日舉行的拍賣會上，以五萬七千港元的高價成交。這部電影是著名導演周星馳的代表作之一，深受觀眾喜愛。拍賣會主辦方表示，這部電影的高價成交，反映了觀眾對優質電影作品的熱愛和追求。

吉林省對外經濟貿易洽談會

謹訂於一九八六年八月二十日至二十六日在中國吉林省長春市舉行。屆時將洽談糧油食品、土產畜產、醫藥保健品、紡織品、輕工業品、工藝品、五金礦產品、化工產品、機械、機械設備、電子產品、冶金產品等各種形式的進出口貿易，還有一批技術引進、合資、合營、勞務合作、承包工程項目，熱烈歡迎世界各國和地區經濟貿易界、金融界人士前來洽談。

敬請光臨！

吉林省對外經濟貿易委員會
暨吉林省各進出口公司

洽談會地址：長春市南湖賓館
聯繫電話：28988 電傳：83046 JCIRI CN

高薪急聘

國產成藥廠主任，需三年以上銷售經驗，與國貨公司及各大藥房有良好關係。另推銷員及各大藥房，熟悉九國貨及藥房，勤奮有上进心，薪優。請將履歷相片寄至：待遇寄本報信箱九八二號

87年 港穗提貨

月曆、日曆、拾曆
歷史悠久，信譽保證，加印廣告，小樣備索。
日本片月曆、紙張月曆、日曆、拾曆、拾曆。
歡迎轉口
信昌文教用品有限公司
地址：香港中環皇后大道中100號C、D座
電話：3-429428 3-429322
傳真：36603, MAXIM HX
電掛：9910

廣東國際聯運有限公司

GUANGDONG INTERNATIONAL SHIPPING COMPANY LIMITED
全貨櫃國際聯運

全國各地至廣東省至香港至世界各地，簽發全程提單，提供貨物集散貨櫃運輸。

定班輪：
廣州新風、芳村碼頭：每星期兩班，天天收貨，免費三天堆存。
黃埔、中山：每星期兩班。
江門：江聯18，江聯28，每星期兩班，天天收貨。
汕頭：振華1號，粵海418，每星期兩班，天天收貨。
湛江：粵海419，每星期一班。
珠海、太平、蛇口、九江、容奇、肇慶、佛山、瀾石：三天一班。
海口：每星期一班。

其他服務：承接裝船、陸上運輸、拖車、裝、拆貨櫃業務。
本公司代理其他航線之大小船舶，可提供廣東省水路全集裝箱、散雜貨運力，備有陸路貨櫃拖車服務。

香港干諾道西一至三號德利商業大廈二十五樓 收貨站：青島島聯合船塢內71地段
電話：5-414663, 5-8150249 電話：0-4973973
25/F., Yardley Commercial Building, 1-3 Connaught Road, W., Hong Kong, 5-414663, 5-8150249

克 HAK V

名貴中藥
克 HAK V
強力

早期療育改善症狀
香港東方中藥藥房 大藥房
總經銷：港商國際貿易公司

已有五國宣布抵制 英聯邦運動會將舉行 續有十四國考慮退出

以示抗議英絕對對南非實施制裁

英聯邦藝術節 可能也遭抵制

【法新社倫敦十三日電】英聯邦運動會籌委會，原定參加運動會的四十個國家中，已有五個國家宣布抵制運動會，這五個國家是：南非、津巴布韋、新西蘭、牙買加及斐濟。此外，尚有十四個國家考慮退出運動會，這十四個國家是：安哥拉、安圭拉、巴拿馬、巴巴多斯、貝里斯、博茨瓦納、布隆迪、多明尼加、格林納達、圭亞那、海地、牙買加、馬紹爾群島、密克羅尼西亞及瓦努阿圖。

澳大利亞提出警告 英聯邦前途受威脅

【法新社倫敦十三日電】英聯邦運動會籌委會，原定參加運動會的四十個國家中，已有五個國家宣布抵制運動會，這五個國家是：南非、津巴布韋、新西蘭、牙買加及斐濟。此外，尚有十四個國家考慮退出運動會，這十四個國家是：安哥拉、安圭拉、巴拿馬、巴巴多斯、貝里斯、博茨瓦納、布隆迪、多明尼加、格林納達、圭亞那、海地、牙買加、馬紹爾群島、密克羅尼西亞及瓦努阿圖。

南非出生兩選手 被取消代表英參賽

【法新社倫敦十三日電】英聯邦運動會籌委會，原定參加運動會的四十個國家中，已有五個國家宣布抵制運動會，這五個國家是：南非、津巴布韋、新西蘭、牙買加及斐濟。此外，尚有十四個國家考慮退出運動會，這十四個國家是：安哥拉、安圭拉、巴拿馬、巴巴多斯、貝里斯、博茨瓦納、布隆迪、多明尼加、格林納達、圭亞那、海地、牙買加、馬紹爾群島、密克羅尼西亞及瓦努阿圖。



南非出生兩選手
被取消代表英參賽

美國十一名華裔 獲頒「傑出成就獎」

【華盛頓訊】美國總統卡特，今日頒發「傑出成就獎」給十一名華裔人士，以表彰他們在美國社會、科學、藝術及體育方面的傑出貢獻。獲獎者包括：華裔科學家、藝術家、運動員及社區領袖。

黎裔悼念式昨舉行 繼承人選尚待委任

【法新社倫敦十三日電】黎裔社區昨日舉行了一場隆重的悼念儀式，以紀念在黎裔社區中去世的一位重要人物。儀式吸引了眾多黎裔人士參加，場面莊嚴肅穆。目前，該人物的繼承人選尚待委任。

英相向加總理游說 加應向南非經濟制裁問題

【法新社倫敦十三日電】英國首相希思昨日向加拿大總理特納游說，要求加拿大對南非實施經濟制裁。希思表示，英國政府已經決定對南非實施經濟制裁，以抗議南非在南非問題上的立場。他認為，加拿大政府應該採取同樣的立場，以維護國際正義。

上海武術元老 紀晉山在美授徒

【法新社紐約十三日電】上海武術元老紀晉山，昨日在美國紐約舉行了一場武術授徒儀式。紀晉山是中國著名的武術大師，曾多次代表中國參加國際武術比賽。此次來美授徒，旨在推廣中國武術文化，促進中美文化交流。

中日合營上海虹橋別墅 中資方經營權將移交日方

【法新社上海十三日電】中日合營的上海虹橋別墅，其經營權將由中方移交給日方。據悉，該別墅是由中日兩國合資經營的，旨在發展旅遊業，促進中日經濟合作。目前，移交工作正在順利進行中。

美加州又地震 五點三級部分地區停電

【法新社洛杉磯十三日電】美國加利福尼亞州昨日再次發生地震，震級為五點三級。地震發生在洛杉磯市郊區，造成部分地區停電，並有少數房屋受損。目前，救援工作正在進行中。

錫爾特灣有軍事集結 利比亞昨軍事演習

【法新社利比亞十三日電】利比亞昨日在錫爾特灣舉行了一場軍事演習。據悉，利比亞政府已經在該地區集結了大量的軍事力量，以應對可能的威脅。演習內容包括海空協同作戰、遠程奔襲等。

阿拉法特首次建議 將河西交聯合國託管

【法新社耶路撒冷十三日電】巴勒斯坦解放組織領袖阿拉法特昨日首次建議，將河西走廊交由聯合國託管。阿拉法特表示，他認為聯合國託管是解決巴以衝突的一種可行方案，旨在實現巴勒斯坦人民的自決權。

日本兩院選舉後政局展望

【法新社東京十三日電】日本眾議院昨日舉行了選舉，結果顯示，自由黨在眾議院中獲得了多數席位。此次選舉結果將對日本政局產生重大影響，預計將引發一系列政治變動。

馬斯科斯支持者 被捕九人驅逐出境

【法新社馬尼拉十三日電】菲律賓政府昨日逮捕了九名馬斯科斯的支持者，並將其驅逐出境。政府表示，這些支持者在菲律賓境內從事非法活動，威脅到了國家的安全與穩定。目前，政府正加強對境內安全局勢的監控。

災區遍及汕頭惠陽等十一縣 粵東風災損失八億元 救濟物資源源進災區

【法新社香港十三日電】粵東地區近日遭受嚴重風災，災情遍及汕頭、惠陽等十一個縣。據初步統計，此次風災造成的經濟損失高達八億元。目前，救濟物資正源源不斷地運往災區，以幫助災民渡過難關。

【法新社香港十三日電】粵東地區近日遭受嚴重風災，災情遍及汕頭、惠陽等十一個縣。據初步統計，此次風災造成的經濟損失高達八億元。目前，救濟物資正源源不斷地運往災區，以幫助災民渡過難關。

【法新社香港十三日電】粵東地區近日遭受嚴重風災，災情遍及汕頭、惠陽等十一個縣。據初步統計，此次風災造成的經濟損失高達八億元。目前，救濟物資正源源不斷地運往災區，以幫助災民渡過難關。

【法新社香港十三日電】粵東地區近日遭受嚴重風災，災情遍及汕頭、惠陽等十一個縣。據初步統計，此次風災造成的經濟損失高達八億元。目前，救濟物資正源源不斷地運往災區，以幫助災民渡過難關。

【法新社香港十三日電】粵東地區近日遭受嚴重風災，災情遍及汕頭、惠陽等十一個縣。據初步統計，此次風災造成的經濟損失高達八億元。目前，救濟物資正源源不斷地運往災區，以幫助災民渡過難關。

【法新社香港十三日電】粵東地區近日遭受嚴重風災，災情遍及汕頭、惠陽等十一個縣。據初步統計，此次風災造成的經濟損失高達八億元。目前，救濟物資正源源不斷地運往災區，以幫助災民渡過難關。

【法新社香港十三日電】粵東地區近日遭受嚴重風災，災情遍及汕頭、惠陽等十一個縣。據初步統計，此次風災造成的經濟損失高達八億元。目前，救濟物資正源源不斷地運往災區，以幫助災民渡過難關。

【法新社香港十三日電】粵東地區近日遭受嚴重風災，災情遍及汕頭、惠陽等十一個縣。據初步統計，此次風災造成的經濟損失高達八億元。目前，救濟物資正源源不斷地運往災區，以幫助災民渡過難關。

災區遍及汕頭惠陽等卅一縣市

粵東風災損失八億元

救濟物資源源進災區

死傷人數增至七百 三萬多房屋倒塌

【本報記者黃少立廣州十三日電】粵東地區連日來的強烈風暴，已造成慘重的人員傷亡和財產損失。據初步統計，目前死傷人數已增至七百多人，三萬多房屋倒塌。災區遍及汕頭、惠陽、博羅、增城、從化、花縣、番禺、南海、順德、三水、四會、廣寧、高要、肇慶、雲浮、陽江、江門、台山、新會、恩平、開平、鶴山、江門、台山、新會、恩平、開平、鶴山等卅一縣市。災情極為嚴重，災民流離失所，生命財產均受威脅。救濟物資正源源運往災區，以資救濟。

汕頭洪水仍未消退

八萬多民衆待轉移

【本報記者黃少立汕頭十三日電】汕頭地區連日來的強烈風暴，已造成慘重的人員傷亡和財產損失。據初步統計，目前死傷人數已增至七百多人，三萬多房屋倒塌。災區遍及汕頭、惠陽、博羅、增城、從化、花縣、番禺、南海、順德、三水、四會、廣寧、高要、肇慶、雲浮、陽江、江門、台山、新會、恩平、開平、鶴山等卅一縣市。災情極為嚴重，災民流離失所，生命財產均受威脅。救濟物資正源源運往災區，以資救濟。

上海協助外資企業

解決外匯平衡問題

【本報記者黃少立上海十三日電】上海市政府為協助外資企業解決外匯平衡問題，特設外匯平衡基金。該基金將用於支付外資企業在滬經營所需的外匯，以減輕其負擔。此外，市政府還將提供各種便利，如簡化報關手續、提供貸款擔保等，以吸引外資投資。

省閩及波兩風颶

災成泛水江龍九

州漳保堤護民軍

【本報記者黃少立福州十三日電】福建省及波多黎各地區連日來的強烈風暴，已造成慘重的人員傷亡和財產損失。據初步統計，目前死傷人數已增至七百多人，三萬多房屋倒塌。災區遍及汕頭、惠陽、博羅、增城、從化、花縣、番禺、南海、順德、三水、四會、廣寧、高要、肇慶、雲浮、陽江、江門、台山、新會、恩平、開平、鶴山等卅一縣市。災情極為嚴重，災民流離失所，生命財產均受威脅。救濟物資正源源運往災區，以資救濟。

中日合營上海虹橋別墅

救濟物資源源進災區

死傷人數增至七百 三萬多房屋倒塌

【本報記者黃少立上海十三日電】上海市政府為協助外資企業解決外匯平衡問題，特設外匯平衡基金。該基金將用於支付外資企業在滬經營所需的外匯，以減輕其負擔。此外，市政府還將提供各種便利，如簡化報關手續、提供貸款擔保等，以吸引外資投資。

上海協助外資企業

解決外匯平衡問題

【本報記者黃少立上海十三日電】上海市政府為協助外資企業解決外匯平衡問題，特設外匯平衡基金。該基金將用於支付外資企業在滬經營所需的外匯，以減輕其負擔。此外，市政府還將提供各種便利，如簡化報關手續、提供貸款擔保等，以吸引外資投資。

省閩及波兩風颶

災成泛水江龍九

【本報記者黃少立福州十三日電】福建省及波多黎各地區連日來的強烈風暴，已造成慘重的人員傷亡和財產損失。據初步統計，目前死傷人數已增至七百多人，三萬多房屋倒塌。災區遍及汕頭、惠陽、博羅、增城、從化、花縣、番禺、南海、順德、三水、四會、廣寧、高要、肇慶、雲浮、陽江、江門、台山、新會、恩平、開平、鶴山等卅一縣市。災情極為嚴重，災民流離失所，生命財產均受威脅。救濟物資正源源運往災區，以資救濟。

胡耀邦與意國歌王

在人民大會堂演出

災成泛水江龍九

【本報記者黃少立北京十三日電】意大利著名歌王胡耀邦將於近日在人民大會堂演出。此次演出將由中國國家交響樂團伴奏，為中國觀眾帶來精彩的音樂表演。

會友校京北大暨

救濟物資源源進災區

死傷人數增至七百 三萬多房屋倒塌

【本報記者黃少立北京十三日電】北京大學校友會將於近日舉行年會。此次年會將邀請各界人士參加，共商校友會發展大计。此外，校友會還將舉辦多項活動，如學術講座、體育比賽等，以增進校友間的感情。

上海協助外資企業

解決外匯平衡問題

【本報記者黃少立上海十三日電】上海市政府為協助外資企業解決外匯平衡問題，特設外匯平衡基金。該基金將用於支付外資企業在滬經營所需的外匯，以減輕其負擔。此外，市政府還將提供各種便利，如簡化報關手續、提供貸款擔保等，以吸引外資投資。

省閩及波兩風颶

災成泛水江龍九

【本報記者黃少立福州十三日電】福建省及波多黎各地區連日來的強烈風暴，已造成慘重的人員傷亡和財產損失。據初步統計，目前死傷人數已增至七百多人，三萬多房屋倒塌。災區遍及汕頭、惠陽、博羅、增城、從化、花縣、番禺、南海、順德、三水、四會、廣寧、高要、肇慶、雲浮、陽江、江門、台山、新會、恩平、開平、鶴山等卅一縣市。災情極為嚴重，災民流離失所，生命財產均受威脅。救濟物資正源源運往災區，以資救濟。

胡耀邦與意國歌王

在人民大會堂演出

災成泛水江龍九

【本報記者黃少立北京十三日電】意大利著名歌王胡耀邦將於近日在人民大會堂演出。此次演出將由中國國家交響樂團伴奏，為中國觀眾帶來精彩的音樂表演。

穗大興土木迎全運

救濟物資源源進災區

死傷人數增至七百 三萬多房屋倒塌

【本報記者黃少立廣州十三日電】為迎接即將舉行的全國運動會，穗大正積極進行各項準備工作。包括興建新體育場、改善校園環境、加強校務管理等。此外，穗大還將舉辦多項體育比賽，以促進校園體育發展。

上海協助外資企業

解決外匯平衡問題

【本報記者黃少立上海十三日電】上海市政府為協助外資企業解決外匯平衡問題，特設外匯平衡基金。該基金將用於支付外資企業在滬經營所需的外匯，以減輕其負擔。此外，市政府還將提供各種便利，如簡化報關手續、提供貸款擔保等，以吸引外資投資。

省閩及波兩風颶

災成泛水江龍九

【本報記者黃少立福州十三日電】福建省及波多黎各地區連日來的強烈風暴，已造成慘重的人員傷亡和財產損失。據初步統計，目前死傷人數已增至七百多人，三萬多房屋倒塌。災區遍及汕頭、惠陽、博羅、增城、從化、花縣、番禺、南海、順德、三水、四會、廣寧、高要、肇慶、雲浮、陽江、江門、台山、新會、恩平、開平、鶴山等卅一縣市。災情極為嚴重，災民流離失所，生命財產均受威脅。救濟物資正源源運往災區，以資救濟。

胡耀邦與意國歌王

在人民大會堂演出

災成泛水江龍九

【本報記者黃少立北京十三日電】意大利著名歌王胡耀邦將於近日在人民大會堂演出。此次演出將由中國國家交響樂團伴奏，為中國觀眾帶來精彩的音樂表演。

粵省舉辦龍舟賽

救濟物資源源進災區

死傷人數增至七百 三萬多房屋倒塌

【本報記者黃少立廣州十三日電】粵省將於近日舉辦龍舟賽。此次比賽將邀請全省各地龍舟隊參加，爭奪冠軍。此外，比賽還將設有獎品，以表彰優秀選手。

上海協助外資企業

解決外匯平衡問題

【本報記者黃少立上海十三日電】上海市政府為協助外資企業解決外匯平衡問題，特設外匯平衡基金。該基金將用於支付外資企業在滬經營所需的外匯，以減輕其負擔。此外，市政府還將提供各種便利，如簡化報關手續、提供貸款擔保等，以吸引外資投資。

省閩及波兩風颶

災成泛水江龍九

【本報記者黃少立福州十三日電】福建省及波多黎各地區連日來的強烈風暴，已造成慘重的人員傷亡和財產損失。據初步統計，目前死傷人數已增至七百多人，三萬多房屋倒塌。災區遍及汕頭、惠陽、博羅、增城、從化、花縣、番禺、南海、順德、三水、四會、廣寧、高要、肇慶、雲浮、陽江、江門、台山、新會、恩平、開平、鶴山等卅一縣市。災情極為嚴重，災民流離失所，生命財產均受威脅。救濟物資正源源運往災區，以資救濟。

胡耀邦與意國歌王

在人民大會堂演出

災成泛水江龍九

【本報記者黃少立北京十三日電】意大利著名歌王胡耀邦將於近日在人民大會堂演出。此次演出將由中國國家交響樂團伴奏，為中國觀眾帶來精彩的音樂表演。

報預氣天今市城二十國全

救濟物資源源進災區

死傷人數增至七百 三萬多房屋倒塌

【本報記者黃少立北京十三日電】全國二十個城市今日天氣預報如下：北京、天津、上海、廣州、香港、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖。

上海協助外資企業

解決外匯平衡問題

【本報記者黃少立上海十三日電】上海市政府為協助外資企業解決外匯平衡問題，特設外匯平衡基金。該基金將用於支付外資企業在滬經營所需的外匯，以減輕其負擔。此外，市政府還將提供各種便利，如簡化報關手續、提供貸款擔保等，以吸引外資投資。

省閩及波兩風颶

災成泛水江龍九

【本報記者黃少立福州十三日電】福建省及波多黎各地區連日來的強烈風暴，已造成慘重的人員傷亡和財產損失。據初步統計，目前死傷人數已增至七百多人，三萬多房屋倒塌。災區遍及汕頭、惠陽、博羅、增城、從化、花縣、番禺、南海、順德、三水、四會、廣寧、高要、肇慶、雲浮、陽江、江門、台山、新會、恩平、開平、鶴山等卅一縣市。災情極為嚴重，災民流離失所，生命財產均受威脅。救濟物資正源源運往災區，以資救濟。

胡耀邦與意國歌王

在人民大會堂演出

災成泛水江龍九

【本報記者黃少立北京十三日電】意大利著名歌王胡耀邦將於近日在人民大會堂演出。此次演出將由中國國家交響樂團伴奏，為中國觀眾帶來精彩的音樂表演。

國貨介紹專欄

救濟物資源源進災區

死傷人數增至七百 三萬多房屋倒塌

【本報記者黃少立北京十三日電】全國二十個城市今日天氣預報如下：北京、天津、上海、廣州、香港、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖。

上海協助外資企業

解決外匯平衡問題

【本報記者黃少立上海十三日電】上海市政府為協助外資企業解決外匯平衡問題，特設外匯平衡基金。該基金將用於支付外資企業在滬經營所需的外匯，以減輕其負擔。此外，市政府還將提供各種便利，如簡化報關手續、提供貸款擔保等，以吸引外資投資。

省閩及波兩風颶

災成泛水江龍九

【本報記者黃少立福州十三日電】福建省及波多黎各地區連日來的強烈風暴，已造成慘重的人員傷亡和財產損失。據初步統計，目前死傷人數已增至七百多人，三萬多房屋倒塌。災區遍及汕頭、惠陽、博羅、增城、從化、花縣、番禺、南海、順德、三水、四會、廣寧、高要、肇慶、雲浮、陽江、江門、台山、新會、恩平、開平、鶴山等卅一縣市。災情極為嚴重，災民流離失所，生命財產均受威脅。救濟物資正源源運往災區，以資救濟。

胡耀邦與意國歌王

在人民大會堂演出

災成泛水江龍九

【本報記者黃少立北京十三日電】意大利著名歌王胡耀邦將於近日在人民大會堂演出。此次演出將由中國國家交響樂團伴奏，為中國觀眾帶來精彩的音樂表演。

張成前

救濟物資源源進災區

死傷人數增至七百 三萬多房屋倒塌

【本報記者黃少立北京十三日電】全國二十個城市今日天氣預報如下：北京、天津、上海、廣州、香港、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖。

上海協助外資企業

解決外匯平衡問題

【本報記者黃少立上海十三日電】上海市政府為協助外資企業解決外匯平衡問題，特設外匯平衡基金。該基金將用於支付外資企業在滬經營所需的外匯，以減輕其負擔。此外，市政府還將提供各種便利，如簡化報關手續、提供貸款擔保等，以吸引外資投資。

省閩及波兩風颶

災成泛水江龍九

【本報記者黃少立福州十三日電】福建省及波多黎各地區連日來的強烈風暴，已造成慘重的人員傷亡和財產損失。據初步統計，目前死傷人數已增至七百多人，三萬多房屋倒塌。災區遍及汕頭、惠陽、博羅、增城、從化、花縣、番禺、南海、順德、三水、四會、廣寧、高要、肇慶、雲浮、陽江、江門、台山、新會、恩平、開平、鶴山等卅一縣市。災情極為嚴重，災民流離失所，生命財產均受威脅。救濟物資正源源運往災區，以資救濟。

胡耀邦與意國歌王

在人民大會堂演出

災成泛水江龍九

【本報記者黃少立北京十三日電】意大利著名歌王胡耀邦將於近日在人民大會堂演出。此次演出將由中國國家交響樂團伴奏，為中國觀眾帶來精彩的音樂表演。



港本抵送船補由員船海台的救復
(攝報本)

李連登在倫敦主持儀式 香港展覽周二揭幕

【本報訊】香港展覽館昨日(十六日)下午二時，在倫敦舉行了揭幕儀式。由香港駐英領事館副領事李連登主持，並邀請了多位嘉賓出席。展覽內容豐富，包括香港的文化、藝術、科學及技術等方面的成就。展覽將持續至本月二十二日，歡迎各界人士前往參觀。

面海湊十六東以港本在晨昨

救搶機升直機翼定艦給補動出會府港

【本報訊】香港政府昨日(十六日)上午，在東面海面舉行了一場大型演習。演習內容包括直升機起降、艦艇補給及海上救援等。演習在良好的天氣下進行，展現了香港海空軍的協同作戰能力。香港政府發言人表示，此次演習旨在提高海空軍的應變能力及協同作戰能力，以確保香港的安全與穩定。

亂扣帽子絕無好處 繁榮安定會受影響

【本報訊】香港大學社會科學院院長、立法局議員潘宗光昨日在一個公開場合表示，亂扣帽子絕無好處，只會影響香港的繁榮與安定。他指出，香港是一個自由開放的社會，任何不合理的指控或限制都會對香港的聲譽和經濟產生負面影響。他呼籲社會各界保持冷靜，理性看待各種問題，共同維護香港的繁榮與安定。

電視機十六樓墮下 二母子逃過鬼門關

【本報訊】昨晚(十五日)晚上，在九龍區發生了一宗意外。一臺重達一百多磅的電視機從一幢大廈的十六樓墜下，墜落點正好位於下方的一條行人通道。幸而當時通道內沒有行人，否則後果不堪設想。警方接報後迅速趕到現場，並對大廈業主及有關人員進行了調查。目前，警方正對意外原因進行進一步調查。

「擦鞋」帽子干擾自由

【本報訊】香港是一個自由開放的社會，任何不合理的指控或限制都會對香港的聲譽和經濟產生負面影響。潘宗光表示，亂扣帽子不僅不能解決問題，反而會製造更多的矛盾和衝突。他強調，只有通過對話和協商，才能解決社會上的各種問題，維護香港的繁榮與安定。

世名區議員組聯委會 發問卷搜集核電意見

【本報訊】世界名區議員組聯委會昨日(十六日)向各界人士發出了一份問卷，以收集對核電發展的意見。聯委會表示，核電的發展是一個複雜的議題，需要聽取各方面的意見。問卷內容涵蓋了核電的安全性、經濟性、環境影響等方面。聯委會表示，將根據收集到的意見，向政府提出建議。

三匪打劫旅遊公司 鐘錶公司被竊價值廿萬銀

【本報訊】昨日(十五日)下午，三名歹徒在九龍區對一輛旅遊公司的巴士進行了打劫。歹徒們持槍威脅司機，搶走了巴士內的部分財物。警方接報後迅速趕到現場，並展開了調查。目前，警方正全力追緝三名歹徒，並呼籲市民提供線索。

核電考驗團問題 昨天繼續有爭論

【本報訊】關於核電發展的問題，昨日(十六日)在立法局繼續引發了激烈的爭論。反對黨議員指出，核電存在著巨大的安全隱患，且成本高昂，不適合香港的實際情況。而支持黨議員則認為，核電是解決能源短缺問題的唯一途徑，且可以通過加強監管來確保安全。雙方在會上互不相讓，爭論持續到深夜。

高勝美

瘋靡星、馬、台青春派偶像

新唱片
國語時代曲
瀟灑的走
不是分離時候

總代理：
風行唱片有限公司
香港九龍彌敦道金鐘商業大廈1204-6室 電話：3-670417 3-673781

琥珀止痛膏

(止痛力特強的腫痛外貼止痛膏)

我國古代文獻對於腫痛的記載源遠流長，在《說文》、《爾雅》、《正字通》中有：腫是痛、痛是流，因血流聚而生腫痛。我國現存第一部醫書——《內經》中，就有關於腫痛的記載，提到腫痛的成因是「邪氣居其間」，「久而內著」，在不同的部位，發為不同的腫痛。綜合歷代醫家對於腫痛病機的認識，主要是由於人體正氣不足，陰陽失調，氣血運行失常以致氣滯、血瘀、痰凝、相互膠結，蘊成腫塊。阻滯經絡，不通則痛，故腫痛特別是惡性腫痛，多伴有不同程度的病變部位疼痛，甚者嚴重影響患者的精神及治療信心。

琥珀止痛膏，係採掘民間秘傳方，經科學人員整理、提煉、精製而成的新型膏藥，經多年臨床驗證，對腫痛引起的疼痛、腫塊等有良好的通絡止痛、消腫散結作用。由於止痛力強，使用方便，對減輕患者的痛苦，確有其獨特之處。

本品為純中藥製劑，絕無任何副作用。考其組方嚴謹，使用活血化淤、軟堅散結之藥物以疏通氣血，經絡，如琥珀、斑蝥、蟾酥、馬錢子、山奈等，更借冰片、樟腦等之芳香行氣，以加強諸藥之滲透及止痛作用。而經現代藥理研究，斑蝥、蟾酥皆有良好的抗腫瘤效果。本品藥性平和、安全有效，是目前國內外最佳之腫痛外貼止痛膏。

國產輪胎

主要規格：
11.00-20 10.00-20
9.00-20 8.25-20
此外尚有其他規格輪胎。

總代理：
GD 粵海 化學有限公司
地址：香港干諾道中74-77號海大匯大廈三樓 電話：5-852288

洽購處：
GD 廣東(香港)振源有限公司 九龍彌敦道
地址：九龍彌敦道778-778B號地下 電話：3-810317

迅捷貿易公司
地址：香港中環德輔道中6-8號立匯大廈903室 電話：5-268250

張玉良尋哥張玉如

張玉如又名張華倫，今年五十七歲，江蘇無錫縣人，一九四八年去台灣，現居台北，至今沒有音訊。如有知情者，請與張玉良聯繫。電話：3-810317。

被捕者獲准保釋，證明了警方仍沒有足夠證據破案。換言之，吳凱琳的被殺，至今仍然是一宗無頭公案。

太久遠的不提了，來的部分懸案，這些，未可知也。

疑同一色魔所爲
四日上午，
她替了一個
電話，向家

皮包公司一律清理 轉讓執照者一律

深圳在前兩年經濟發展最急促的時期，**以各種形式建了一大批不同等**

深圳整頓工商企業

居委會不准辦企業、街道企業不給批發權
皮包公司一律清理 轉讓執照者一律取締

深圳市目前正在全面開展整頓工商企業工作，其目的在於進一步創造良好條件，逐步向專業化、系統化、社會化發展。

最近，深圳市許多餐館、酒店陸續將低房租來吸引住客，以減低酒店房間的空置率，據報收到一定的效果，也受到消費者的歡迎。

深圳在前兩年經濟發展最急迫的時期，以各種形式建了一大批不同等、不同類型的企業，也受到了消費者的歡迎。

據了解，深圳市當局也為此事頭痛，因為酒店能否賺錢事小，影響投資者信心及積極性事大。深圳市長李鵬不久前還導，深圳正積極與

現正執行之中，估計全部落成後，將使深圳整頓的床位數較現時增加百分之三十至四十左右，使其酒店床位的供求不平衡程度嚴重加深。

深

警方近年破案率提高

無頭公案依舊有多，

本月初，警方人員在港灣碼頭拘捕了一
名男子，初步檢驗後嫌與前次來案第
八歲女童有關係，遂將該男帶回警署。
宗實徑令到沙田區的家裏進行問話的命案
，終於可以沉冤得雪。但是，這宗沒有足跡
被證實准保釋，證明了警方人員仍欠足夠
證據去證明公案。據言之，吳興祥的女兒，至今
仍認為一宗無頭公案。

成敗，破案率亦不
高，受到人們的輕視。
力比以前大為進步，
及人命的大連串案件
只是其中之一。
太久的不根
來的部分懸念，竟
未知何日才能揭曉。

手兇年多十匿逃捕拘會

載廿逾縱生發案命
案死爲列不永方警
兇緝助協索線供提民市望希

兇緝助協索線供提民市望希

案件發生在昨天，過了半個星期，如朱列微的語音一問，就會被認為「死案」，瘞痕僅。

就這個問題，記者向警方提出詢問，所得的答案是：絕沒這麼嚴厲一條例。不案件發生了多久，要一未破案，雙方都必須會放二十天，甚至更久。警方控制會努力令他落網，將他控。

舉例說，一個多人的兒子，不管他逃到多久，他一生一世都是他的母親，只要一有線，都會叫他緝拿歸案，就以近視點，警方會拘捕多名超過了十多年的殺人手。

警方表示，破案除了方員的努力之外，還需要的是廣大市民的外作和協助。近年來，許多市議會更加開明主動提供線索，不少查獲，同時出現出了許多更有史可稽的證據。

花槽藏屍最爲恐怖

案情複雜 警方迄無頭緒

近年來香港的惡案之發的過程頗屬偶然。用水泥砌平了，但樓中，當其間感到好奇，一個通風氣孔有車恐怖的人，以為到仔三十日，一九九四年三月，沙田，乳石沙谷大夏的花欄壁，屋架旁，

這宗案屬案被揭，咄咄罪狀，被揭人，

挾帶眾人，士傑佐人，上牛身被

兇犯，家於，山，型

另外，一九八二年三月二十日，五潛水愛好者在西貢魚鐘洲附近潛水射魚，無意中揭發一宗麻包藏屍案。死者是一名女性，當時全身赤裸。

懸案

（港聞專題）
本報記者 彭少良



焦屍俯伏金山徑

神秘對聯奇殺案
富商寓所遭毒

案

女畠經理屍沉海底
五齡女童慘遭女姦殺

四日，九龍芳茂街，五歲女童鄭彩荷被棄於路旁，五歲對的山坡草叢中，經屍後證實生前曾遭毆打，竟然墜海淹斃。警方後來查出死者名葉某，一四歲，是西貢一間香精公司副經理，四十日前辭職失蹤。想不到竟在該處發現。警	一九八一年一月	陪酒女郎裸屍黃竹坑路	名劉利亞。
徐在夜總會買酒，四小時不買，四小時	一九八		

三年五月
展一時
被客人
但一主
後，地

警長李釗榮被槍殺

其線人稍後亦遭破

在許多無頭公案中，最耐人尋味的線人就是五年前的馮總理偵緝警署署長李劍榮被槍殺案。近距離開槍射擊。李劍榮頭、胸中彈，當場命絕。范思忠則腹中不剩餘矣。案發後，久亦告不治。

傳聞范思忠係

案與一大國仔一犯罪，被人滅口，
集團有關，有些還與無對證，
案社會組織有關，李

三說與販毒集團有關。今仍給人
有些說兇手是來自四了。雖
並邊的職業殺手。又五萬元緝

事發怡東酒店 案情撲

日本遊客足立勝郎
四十六歲)在銅鑼
怡東酒店一房間內
人勒死，也是令人
到撲朔迷離的。

被勒過的痕跡，而
門虛掩，掛着一請
，在大東東
，而他來進
，而是

但警方事後調查發覺案情頗不尋常，因為現場沒有被搜或打鬥掙扎過的跡道。死者所有證件

深圳整頓工商企業

居委會不准辦企業、街道企業不給批
包包公司一律清理 轉讓執照者一律

國家控制的重要，及基建、交通、農產資料和供應緊張牧等系統辦的企業，用的進口日用消費經營進出口業務。若

品，其商品批發權 出口額從國家案第三年 律取締。
 順統將掌握在國營 起達到三百萬美元。

故事片《男性公民》

即將在國內上映

由深圳電視台副台長祝希娟負責監製的電影故事片《男性主》最近完成，即將在國內公映。國內外觀衆見面，一羣男兒的主題，是反映現代社會中，男性不健康的現象，電影被譽爲「一羣男兒」。

由深圳電視台副台長祝希娟負責監製的電影故事片《男性主》最近完成，即將在國內公映。國內外觀衆見面，一羣男兒的主題，是反映現代社會中，男性不健康的現象，電影被譽爲「一羣男兒」。

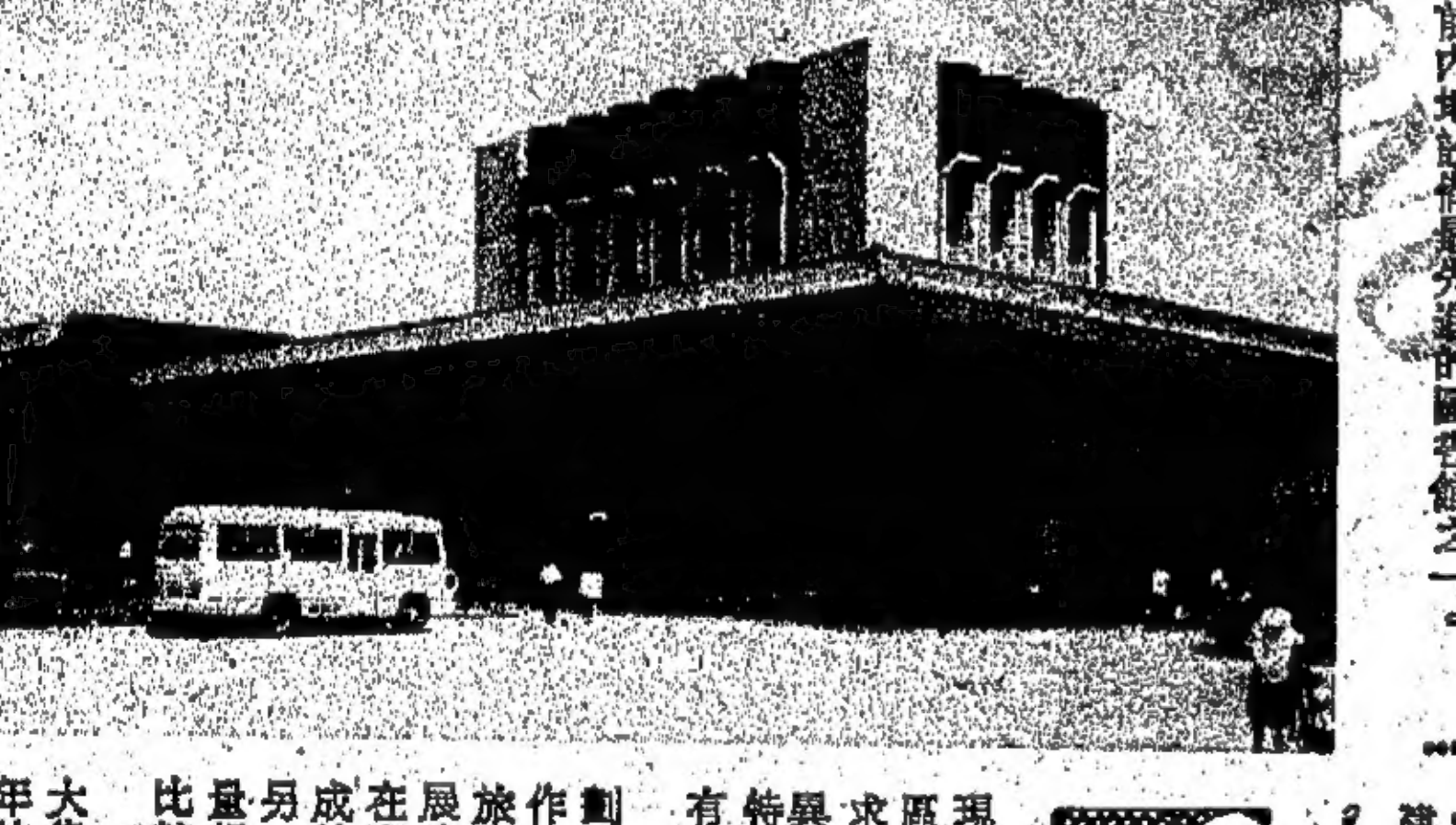
兩個大型特大的港口設施與它的龐大的船塢自前日起，就

而型的要
鳳璇表示
六服經濟
規模和效率而言，香港不是一個地方性的小
港，而是整個東南亞以至全世界的航運中心
，在過去的十多年，世界各主要工業化國家

深圳中國銀行調查研究部 鄭友林

便利，而且，香港也擔任着中國大陸和整個華南地區幹線港口的航運。深圳特區應首先考慮充分利用香港的這一優勢。

近年來，世界經濟不景氣和保護主義，使國際貿易時起時伏，受它的制約和影響，



百福旅遊有限公司
德輔道中45號永隆銀行大廈17樓
電 話：8-250361
九龍彌敦道美麗華酒店
商場 AR-131
電 話：3-670091
傳真號碼 380042

廣州
南京

由即日起
機服務。
班機編號：
班機編號：

由即日起
機服務。
班機編號：
班機編號：

由即日起
務。
班機編號：
班機編號：

由即日起
日港穗包
班機編號：
班機編號：

自八月份

註：南京、廣州、
全部採用
來往快捷

美限制非多織品入口 港製衣業發展將受障礙

製衣工會呼籲港府關注對商廠影響 並考慮對策以應付關稅增加及勞工保障問題

【本報訊】製衣業工會主席陳志強昨日指出，最近美國對港製衣業實施的「非多織品」限制，將對港製衣業發展造成嚴重障礙。他呼籲港府關注此項限制對商廠的影響，並考慮對策以應付關稅增加及勞工保障問題。

陳志強表示，美國對港製衣業實施的「非多織品」限制，將使港製衣業在國際市場上的競爭力大受打擊。他指出，目前港製衣業的出口額已達一百多億元，如果受到限制，將會對港製衣業造成巨大的經濟損失。他呼籲港府與美國政府進行溝通，爭取取消或減輕此項限制。

此外，陳志強還提到，美國對港製衣業實施的關稅增加，也對港製衣業造成了不利影響。他指出，目前港製衣業的關稅已達百分之十，如果進一步增加，將會使港製衣業在國際市場上的競爭力進一步下降。他呼籲港府與美國政府進行溝通，爭取降低關稅。

印刷業工會昨要求港府 修改連續僱傭條約

使報館印刷工人能獲得有關法律保障

【本報訊】香港印刷業工會昨日舉行會員大會，通過向港府提出修改連續僱傭條約的要求。工會表示，目前印刷業工人的工作環境惡劣，工資低廉，且缺乏法律保障。如果港府不修改連續僱傭條約，印刷業工人的權益將無法得到保障。

工會指出，目前印刷業工人的工作時間長，工作強度大，且工資低廉。如果港府不修改連續僱傭條約，印刷業工人的權益將無法得到保障。工會呼籲港府與印刷業工人進行溝通，爭取改善工人的工作環境和工資水平。

此外，工會還提到，目前印刷業工人的法律保障不足。如果港府不修改連續僱傭條約，印刷業工人的法律保障將進一步受到威脅。工會呼籲港府與印刷業工人進行溝通，爭取加強對印刷業工人的法律保障。

連環竊案何故頻生

防罪科總督察伍德良細談防範之法

【本報訊】防罪科總督察伍德良昨日接受本報訪問，細談防範連環竊案的方法。他指出，連環竊案的發生，往往是由於一些小細節被忽略。如果市民能夠加強防範，連環竊案的發生率將會大大降低。

伍德良指出，防範連環竊案的方法有很多。首先，市民應該加強對門窗的防範。其次，市民應該加強對財物的保護。最後，市民應該加強對可疑人員的觀察。如果市民能夠做到這三點，連環竊案的發生率將會大大降低。

鄉村及私人樓宇區 老人康樂服務不足

馮檢基建議港府全數資助發展老人服務

【本報訊】深水埗區議會主席馮檢基昨日指出，目前鄉村及私人樓宇區的老人康樂服務嚴重不足。他建議港府全數資助發展老人服務，以改善老人的生活質量。

馮檢基指出，目前鄉村及私人樓宇區的老人康樂服務嚴重不足。他建議港府全數資助發展老人服務，以改善老人的生活質量。他呼籲港府與老人進行溝通，爭取加強對老人的康樂服務。

讀者續捐七百元 分助四工人遺屬

「本報」日前收到捐款七百元

【本報訊】「本報」日前收到捐款七百元，分助四工人遺屬。這筆捐款是由社會各界人士慷慨解囊的。這筆捐款將用於改善四工人遺屬的生活。

港美男籃表演賽 歸主隊出戰港聯

由美國隊對陣香港隊

【本報訊】港美男籃表演賽將於近日舉行。比賽將由美國隊對陣香港隊。這是一場備受矚目的比賽，預計將會吸引大量的觀眾。

球圈出現轉變 一些球員已轉業

足球界人士沒有班可上

【本報訊】足球界最近出現了一些轉變，一些球員已經轉業。這反映了足球界在經濟上的困境。足球界人士表示，目前足球界的收入已經大幅下降，一些球員已經無法維持生活，因此不得不轉業。

衷心感謝 閣下支持

美心餅券

壹佰萬張 已於七月十一日

全部售罄

上午 11:45

美心 Maxims

運輸公司

PPING COMPANY

貨貨抵港 開航

3/7	14/7	15/7
8/7	29/7	30/7
7/8	8/8	9/8

（*兼收新港貨）

21/7	22/7	23/7
26/7	27/7	28/7

務有限公司

IPPING CO., LTD.

中88號701-2室

（五線）5-450366

港美男籃表演賽

由美國隊對陣香港隊

（*兼收新港貨）

21/7	22/7	23/7
26/7	27/7	28/7

務有限公司

IPPING CO., LTD.

中88號701-2室

（五線）5-450366

船務有限公司

KAITONE SHIPPING CO., LTD.

廣州 貨櫃航線

次	載數	開船
A	19/8	20/8
A	25/8	26/8
A	30/8	31/8

（*兼收新港貨）

（中國）有限公司

57號寶基大廈1402室

電話：7745 KONE HX

南河52號105室

幕揭昨賽杯欣百 華馬勝險隊華港

齋開求華新戰轉角旺華馬

【本報訊】昨晚八時，在旺角大球場舉行的「百欣杯」足球賽，由香港華馬隊對陣新華隊。經過一場激烈的比賽，華馬隊以二比零擊敗新華隊，奪得冠軍。新華隊在比賽中表現頑強，一度將比分扳平，但最終未能逆轉勝局。華馬隊在比賽中展現了強大的實力，最終以二比零獲勝。

昨晚八時，在旺角大球場舉行的「百欣杯」足球賽，由香港華馬隊對陣新華隊。經過一場激烈的比賽，華馬隊以二比零擊敗新華隊，奪得冠軍。新華隊在比賽中表現頑強，一度將比分扳平，但最終未能逆轉勝局。華馬隊在比賽中展現了強大的實力，最終以二比零獲勝。

球圈出現轉變一些球員已轉業

足球圈出現轉變一些球員已轉業

【本報訊】足球圈最近出現了一些轉變，一些球員已經轉業。據悉，一些球員在退役後，選擇了其他的職業道路，如教練、裁判等。這反映了足球行業的多元化發展，也為球員們提供了更多的選擇。一些球員在退役後，選擇了其他的職業道路，如教練、裁判等。這反映了足球行業的多元化發展，也為球員們提供了更多的選擇。

馬羽球男單決賽

中國趙劍華獲冠軍

【本報訊】昨晚舉行的馬羽球男單決賽，中國隊選手趙劍華以二比零擊敗了對手，奪得冠軍。趙劍華在比賽中展現了強大的實力，最終以二比零獲勝。這場比賽吸引了眾多觀眾前來觀看，場面非常熱烈。趙劍華在比賽中展現了強大的實力，最終以二比零獲勝。

花紅續招兵

對安趙俊明 蔡文均等

【本報訊】花紅隊最近續招兵，對安趙俊明、蔡文均等。花紅隊在最近的比賽中表現出色，吸引了不少球員加入。隊主表示，他們希望通過招募優秀的球員，提高球隊的實力。目前，球隊正在進行相關的招募工作，並希望能夠吸引更多的優秀球員加入。

世界青年田徑賽

中國八好手參加

【本報訊】世界青年田徑賽即將舉行，中國派出了八名好手參加。這八名好手分別是：李、王、張、趙、陳、周、吳、孫。他們將在比賽中代表中國隊參賽。中國隊對這八名好手的表現充滿信心，希望他們能夠在比賽中取得好成績。目前，這八名好手正在進行最後的準備工作，為比賽做好準備。

南華外援柏連

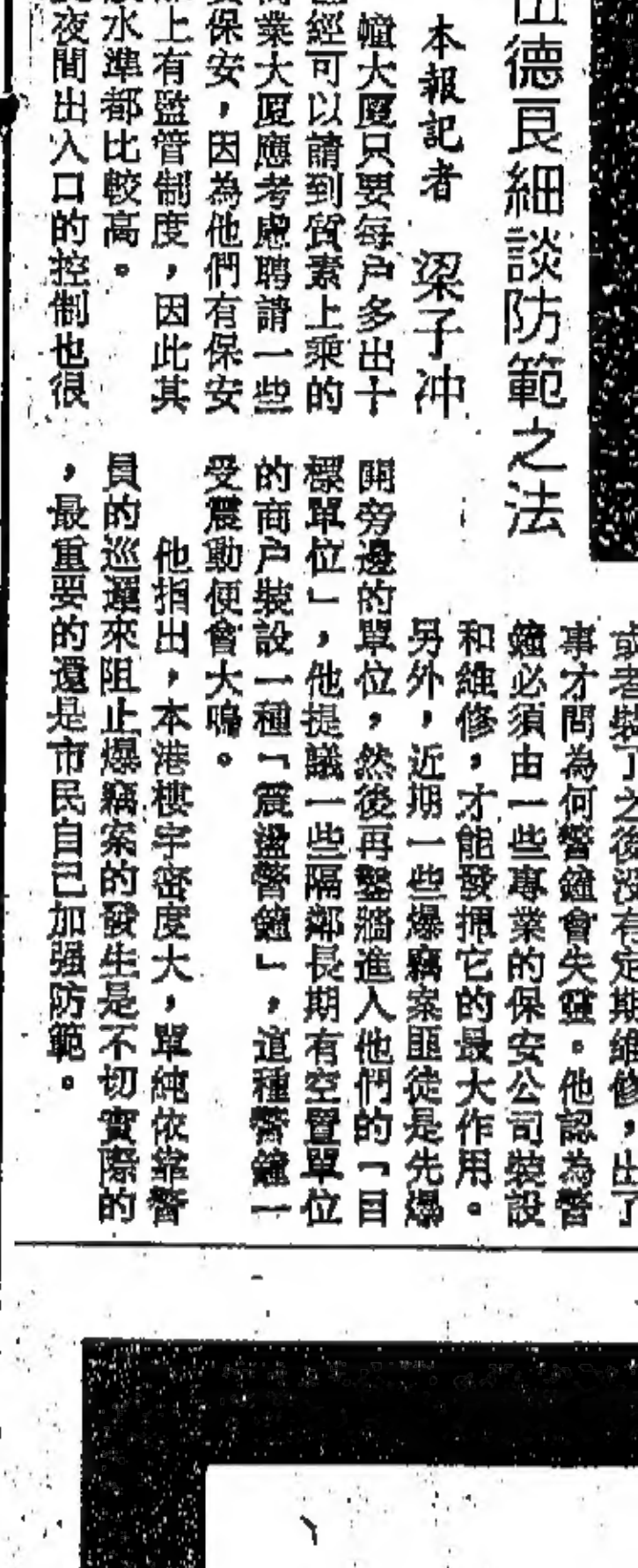
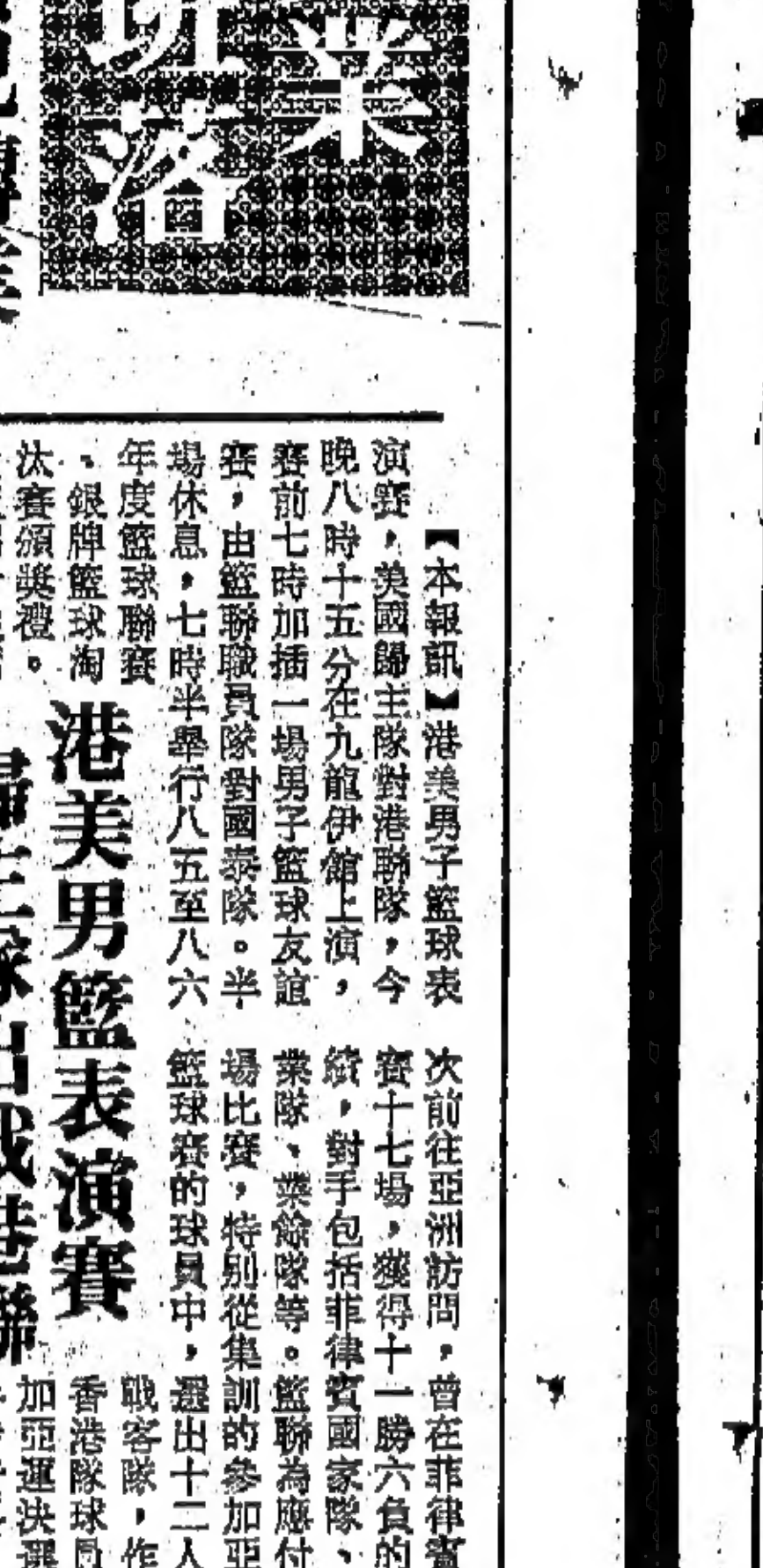
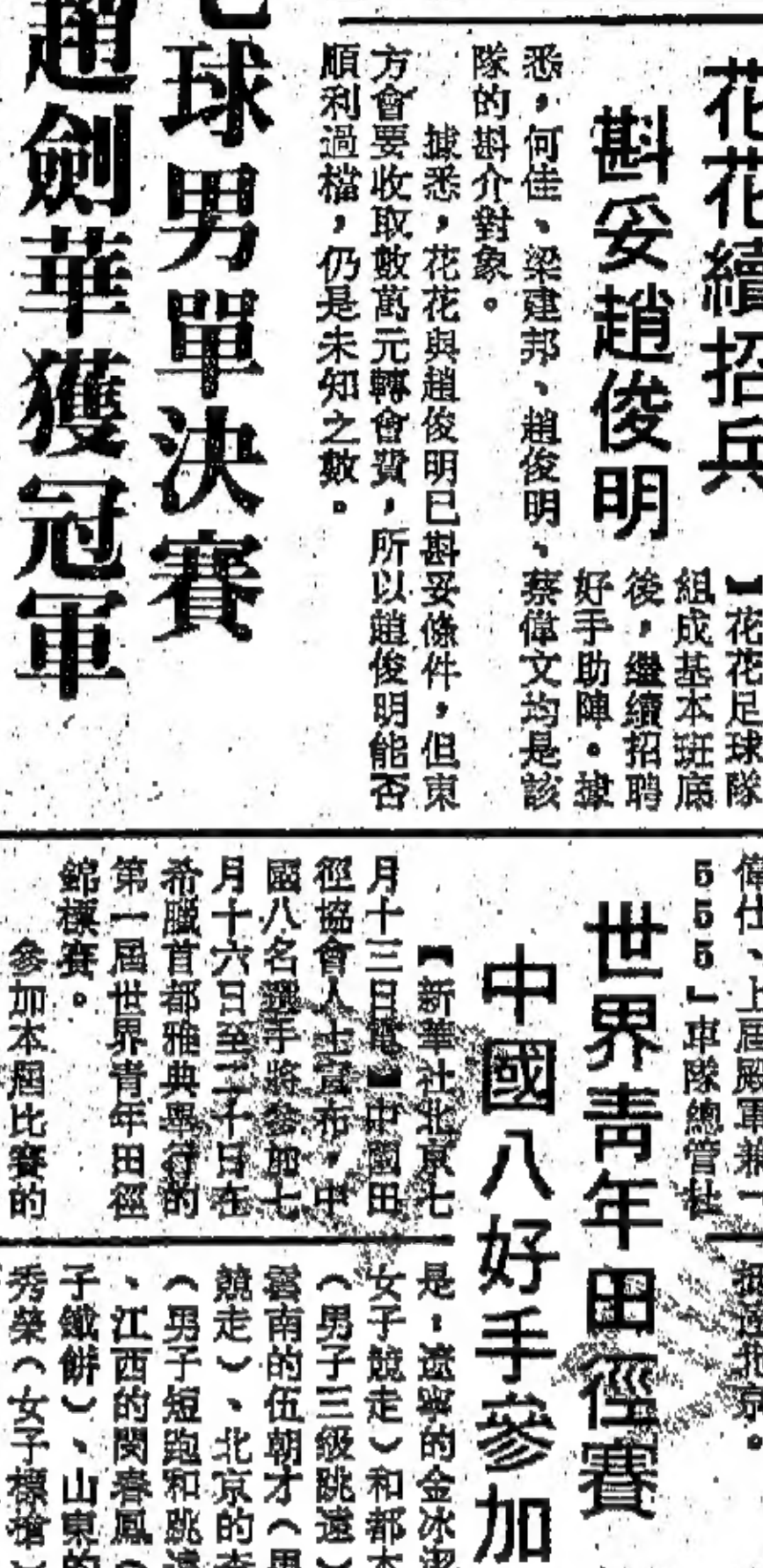
追討獎金二萬

【本報訊】南華隊外援柏連，因追討獎金二萬元，目前正與球隊進行協商。柏連表示，他已經為球隊效力了很長時間，但球隊一直沒有支付他的獎金。他要求球隊支付他應得的獎金，否則他將採取法律行動。目前，球隊方面表示正在處理此事，並希望能夠儘快解決問題。柏連對此表示不滿，並表示他將繼續追討獎金。

港足球裁判選出

港足球裁判選出

【本報訊】香港足球總會最近選出了新一屆的裁判。這批新選出的裁判將負責未來的比賽。足球總會表示，這批新選出的裁判水平較高，能夠保證比賽的公平性。目前，這批新選出的裁判正在接受培訓，為即將到來的比賽做好準備。足球總會對這批新選出的裁判充滿信心，相信他們能夠做好自己的工作。



廣州市港澳航運公司

定期班輪川航香港—廣州

船名	航次	開航
德航 014	14/7	16/7
德航 013	15/7	17/7
德航 2310	15/7	17/7
德航 2309	17/7	19/7

廣州：船務新風港
香港：啟德—新豐源碼頭內
貨站：青洲碼頭（歐亞碼頭內）
香港代理：中港航運公司
INTER-CHINA FREIGHT SYSTEM LTD.
九龍彌敦道192-194號11樓 3-7232730 3-7232903
廣州辦事處：廣州市港澳航運（利運）有限公司
廣州市長堤路185號三樓 電話：862215轉15號

金和輪船有限公司

香港—華北
全貨箱定期班輪

船名	航次	開航
"PLEIADES"(金和)	15N	14/7 18/7 19/7 20/7 21/7
"PLEIADES"(金和)	16N	8/8 7/8 7/8 9/8 10/8

兼收經新港轉北京（整箱貨）
收貨站：廣東省廣州市九龍彌敦道192-194號 電話：3-7232730
總代理：金和輪船代理有限公司
香港中環皇后大道中111號M2樓M20室
電話：5-438388 傳真：5-85002 傳呼：3-7232730

招商局倉碼運輸有限公司

CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANS CO., LTD.

香港—蛇口 定期航線

船名	航次	開航
A. VESSEL	逢星期二、四	天天收貨
A. VESSEL	逢星期三	天天收貨
A. VESSEL	逢星期五	天天收貨

收貨站：香港蛇口地城，招商局碼頭內，免費倉庫三天
蛇口聯絡處：蛇口外輪代理公司 電話：91136 92257
香港—珠海 定期航線（全貨櫃、雜貨及散裝貨）
收貨站：香港蛇口地城，招商局碼頭內，免費倉庫三天
珠海聯絡處：珠海九洲港碼頭外輪代理公司 電話：23187
我公司兼承大宗散貨雜貨，專船直達蛇口、珠海、香港、廣州等地，航期頻密，運費低廉，快捷妥當。

中國遠洋運輸公司

CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

直放：悉尼、墨爾本（兼收Adelaide, Brisbane等）

船名	航次	開航
"TAI PING KOU" 太平口	13/7 14/7 15/7	
"ZHI JIANG KOU" 枝江口	28/7 29/7 30/7	
"XIAO SHI KOU" 小石口	7/8 8/8 9/8	

澳洲 香港 上海航線（兼收新港貨）
"XIAO SHI KOU" 小石口 21/7 22/7 23/7
"BAI HE KOU" 白河口 26/7 27/7 28/7

遠運船務有限公司
COSTAN SHIPPING CO., LTD.
香港德輔道中88號701-2室
電話：5-459059（五線）5-450366

馬士基輪船（香港）有限公司

MAERSK LINE

船名	航次	開航
羅拉士基	7月17日	7月18日
羅拉士基	7月19日	7月20日
羅拉士基	7月21日	7月22日

馬士基輪船（香港）有限公司
香港中環皇后大道中111號M2樓M20室
電話：5-438388 傳真：5-85002 傳呼：3-7232730

ATLAS LINE

孟加拉航線

船名	航次	開航
山 德 V.12	30/6	1/7
施汪薩 V.3	15/7	16/7

收貨站：香港新豐源碼頭內
新豐源碼頭38-42號地下
（新科工業中心）電話：0-290342
總代理：嘉嘉船務運輸有限公司
香港新豐源碼頭中心1001室
電話：5-746700（8線）
澳門代理：世強行
電話：874106

EASTERN CAR LINER LTD.

香港—星加坡、巴生港、庇能

船名	航次	開航
松 廣	23/7	23/7
SEKI AKRISHI V38	4/8	4/8
日 照 丸	4/8	4/8
NISSHO MARU V46	5/8	5/8
祖 安 威	5/8	5/8
JOVIAN BRIGHT V14	14/8	14/8
松 山	14/8	14/8
SEKI MATSUYAMA V48	14/8	14/8

兼收全貨櫃往星加坡
收貨站：新豐源碼頭內
總代理：三利運輸有限公司
香港中環皇后大道中111號M2樓M20室
電話：5-438388 傳真：5-85002 傳呼：3-7232730

明興貨箱運輸有限公司

MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO., LTD.

承運往來香港至廣州及廣東省各地陸路運輸，直達收貨人地址，代客報關，並備有貨櫃車及各項貨車運輸服務。

香港聯絡處：九龍彌敦道589號
廣東省銀行大廈301-2室
香港聯絡電話：3-841138 3-841105-6
廣州聯絡電話：3-97888
廣州聯絡電話：774835
佛山聯絡處：佛山市運通聯合公司
（佛山市南堤路22號）
佛山聯絡電話：8620436514、86159

有成行貨箱運輸公司

YAU SHING HONG CONTAINER TRANSPORTATION CO.

香港—往來—廣州市及廣東省各地代客報關，直接拖至收貨人地址，貨櫃齊備，免租，中轉貨物，直運至世界各地，並可免稅香港中轉簽證。不另收費。

地址：香港干諾道西40-41號東江大廈八樓
電話：5-591937-80
廣州辦事處：廣州市糧油食品進出口公司
人民南路163號
電話：882590 861530
文錦波辦事處電話：39702
香港區聯絡人：羅超耀先生、陳錦波先生
直線電話：5-489554

迅發貨箱服務有限公司

香港—往來—廣州市及廣東省各地代客報關，直接拖至收貨人地址，貨櫃齊備，免租，中轉貨物，直運至世界各地，並可免稅香港中轉簽證。不另收費。

地址：香港干諾道西40-41號東江大廈八樓
電話：5-591937-80
廣州辦事處：廣州市糧油食品進出口公司
人民南路163號
電話：882590 861530
文錦波辦事處電話：39702
香港區聯絡人：羅超耀先生、陳錦波先生
直線電話：5-489554

啟通船務有限公司

KAITONE SHIPPING CO., LTD.

香港—黃埔、廣州 貨櫃航線

船名	航次	開航
KAM SANG	75A	19/8 20/8
KWONG FAT	58A	25/8 26/8
KAM SANG	76A	30/8 31/8

廣州（新豐源、州頭咀）兼收雜貨、拼箱貨櫃
總代理啟通貨運（中國）有限公司
香港中環干諾道中156-157號寶基大廈1402室
電話：5-415331（4線）傳真：77245 KTON HX
廣州辦事處：廣州市沙面南街52號105室
電話：861035

明興貨箱運輸有限公司

MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO., LTD.

承運往來香港至廣州及廣東省各地陸路運輸，直達收貨人地址，代客報關，並備有貨櫃車及各項貨車運輸服務。

香港聯絡處：九龍彌敦道589號
廣東省銀行大廈301-2室
香港聯絡電話：3-841138 3-841105-6
廣州聯絡電話：3-97888
廣州聯絡電話：774835
佛山聯絡處：佛山市運通聯合公司
（佛山市南堤路22號）
佛山聯絡電話：8620436514、86159

有成行貨箱運輸公司

YAU SHING HONG CONTAINER TRANSPORTATION CO.

香港—往來—廣州市及廣東省各地代客報關，直接拖至收貨人地址，貨櫃齊備，免租，中轉貨物，直運至世界各地，並可免稅香港中轉簽證。不另收費。

地址：香港干諾道西40-41號東江大廈八樓
電話：5-591937-80
廣州辦事處：廣州市糧油食品進出口公司
人民南路163號
電話：882590 861530
文錦波辦事處電話：39702
香港區聯絡人：羅超耀先生、陳錦波先生
直線電話：5-489554

迅發貨箱服務有限公司

香港—往來—廣州市及廣東省各地代客報關，直接拖至收貨人地址，貨櫃齊備，免租，中轉貨物，直運至世界各地，並可免稅香港中轉簽證。不另收費。

地址：香港干諾道西40-41號東江大廈八樓
電話：5-591937-80
廣州辦事處：廣州市糧油食品進出口公司
人民南路163號
電話：882590 861530
文錦波辦事處電話：39702
香港區聯絡人：羅超耀先生、陳錦波先生
直線電話：5-489554

啟通船務有限公司

KAITONE SHIPPING CO., LTD.

香港—黃埔、廣州 貨櫃航線

船名	航次	開航
KAM SANG	75A	19/8 20/8
KWONG FAT	58A	25/8 26/8
KAM SANG	76A	30/8 31/8

廣州（新豐源、州頭咀）兼收雜貨、拼箱貨櫃
總代理啟通貨運（中國）有限公司
香港中環干諾道中156-157號寶基大廈1402室
電話：5-415331（4線）傳真：77245 KTON HX
廣州辦事處：廣州市沙面南街52號105室
電話：861035

明興貨箱運輸有限公司

MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO., LTD.

承運往來香港至廣州及廣東省各地陸路運輸，直達收貨人地址，代客報關，並備有貨櫃車及各項貨車運輸服務。

香港聯絡處：九龍彌敦道589號
廣東省銀行大廈301-2室
香港聯絡電話：3-841138 3-841105-6
廣州聯絡電話：3-97888
廣州聯絡電話：774835
佛山聯絡處：佛山市運通聯合公司
（佛山市南堤路22號）
佛山聯絡電話：8620436514、86159

有成行貨箱運輸公司

YAU SHING HONG CONTAINER TRANSPORTATION CO.

香港—往來—廣州市及廣東省各地代客報關，直接拖至收貨人地址，貨櫃齊備，免租，中轉貨物，直運至世界各地，並可免稅香港中轉簽證。不另收費。

地址：香港干諾道西40-41號東江大廈八樓
電話：5-591937-80
廣州辦事處：廣州市糧油食品進出口公司
人民南路163號
電話：882590 861530
文錦波辦事處電話：39702
香港區聯絡人：羅超耀先生、陳錦波先生
直線電話：5-489554

迅發貨箱服務有限公司

香港—往來—廣州市及廣東省各地代客報關，直接拖至收貨人地址，貨櫃齊備，免租，中轉貨物，直運至世界各地，並可免稅香港中轉簽證。不另收費。

地址：香港干諾道西40-41號東江大廈八樓
電話：5-591937-80
廣州辦事處：廣州市糧油食品進出口公司
人民南路163號
電話：882590 861530
文錦波辦事處電話：39702
香港區聯絡人：羅超耀先生、陳錦波先生
直線電話：5-489554

啟通船務有限公司

KAITONE SHIPPING CO., LTD.

香港—黃埔、廣州 貨櫃航線

船名	航次	開航
KAM SANG	75A	19/8 20/8
KWONG FAT	58A	25/8 26/8
KAM SANG	76A	30/8 31/8

廣州（新豐源、州頭咀）兼收雜貨、拼箱貨櫃
總代理啟通貨運（中國）有限公司
香港中環干諾道中156-157號寶基大廈1402室
電話：5-415331（4線）傳真：77245 KTON HX
廣州辦事處：廣州市沙面南街52號105室
電話：861035

明興貨箱運輸有限公司

MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO., LTD.

承運往來香港至廣州及廣東省各地陸路運輸，直達收貨人地址，代客報關，並備有貨櫃車及各項貨車運輸服務。

香港聯絡處：九龍彌敦道589號
廣東省銀行大廈301-2室
香港聯絡電話：3-841138 3-841105-6
廣州聯絡電話：3-97888
廣州聯絡電話：774835
佛山聯絡處：佛山市運通聯合公司
（佛山市南堤路22號）
佛山聯絡電話：8620436514、86159

有成行貨箱運輸公司

YAU SHING HONG CONTAINER TRANSPORTATION CO.

香港—往來—廣州市及廣東省各地代客報關，直接拖至收貨人地址，貨櫃齊備，免租，中轉貨物，直運至世界各地，並可免稅香港中轉簽證。不另收費。

地址：香港干諾道西40-41號東江大廈八樓
電話：5-591937-80
廣州辦事處：廣州市糧油食品進出口公司
人民南路163號
電話：882590 861530
文錦波辦事處電話：39702
香港區聯絡人：羅超耀先生、陳錦波先生
直線電話：5-489554



巴黎的新地鐵入口

巴黎的新地鐵入口，方... 地鐵入口，方... 地鐵入口，方...

新線地鐵噪音聲... 新線地鐵噪音聲... 新線地鐵噪音聲...

新園酒店咖啡室... 新園酒店咖啡室... 新園酒店咖啡室...

旅遊廣告... 旅遊廣告... 旅遊廣告...

大公報... 大公報... 大公報...

大公報... 大公報... 大公報...

起水生風《喉深》拍

家起片一幫黑一美

元美萬千五入收已年二八至片該

【本報訊】美國導演羅德里格茲（Rodrigo）執導的電影《深喉》（Deep Throat）在華埠上映，吸引了大量觀眾。該片由一幫黑人主演，在華埠上映後，生意興隆，每日入帳可達五萬美元。該片在華埠上映後，生意興隆，每日入帳可達五萬美元。該片在華埠上映後，生意興隆，每日入帳可達五萬美元。

棒球、美式足球望塵莫及

美盛行小型哥爾夫球

為最受歡迎體育運動

約有五千個球場 營業額可觀

【本報訊】美國南部地區，特別是德州、佛羅里達、阿拉巴馬等州，小型哥爾夫球（Mini Golf）正興起一股熱潮。據統計，全美約有五千個小型哥爾夫球場，營業額可觀。小型哥爾夫球在美國南部地區，特別是德州、佛羅里達、阿拉巴馬等州，正興起一股熱潮。據統計，全美約有五千個小型哥爾夫球場，營業額可觀。

Freight-Trans International Co., Ltd.

輝騰有限公司

香港中環康樂大廈37樓(3718室) 電話: 5-8449198

天津海運公司

Tientsin Marine Shipping Co.

兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、瀋陽、唐山、西寧及丹東(整箱貨)

船名	航線	日期	到港	開港
TIAN YAN (天燕) V17B	香港	13/7	14-15/7	
SKY HOVER (天翔) V92B	香港	14/7	16-17/7	
TIAN YUE (天躍) V56B	香港	17/7	20-21/7	
TIAN YAN (天燕) V17B	香港	17/7	23/7	25-26/7

收貨站: 香港現代貨運碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話: 0-239031
收貨站: 天津海運 (遠東) 有限公司 (UDSL) 電話: 0-4999388

環亞股份有限公司

Asian Development Co., Ltd.

香港上海散裝貨直航班輪

船名	航線	日期	到港	開港
XIANG JIANG (祥江) V8624	香港	20/7	20-22/7	
TING JIANG (汀江) V8623	香港	19/7	24-27/7	
XIANG JIANG (祥江) V8626	香港	31/7	6/8	5-7/8
TING JIANG (汀江) V8625	香港	5/8	11/8	10-13/8

收貨站: 香港現代貨運碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話: 0-239031
收貨站: 天津海運 (遠東) 有限公司 (UDSL) 電話: 0-4999388

中國對外貿易運輸公司

China National Foreign Trade Transportation Corporation

香港上海散裝貨直航班輪

船名	航線	日期	到港	開港
TRADE RELISH (得勝) V8615H	香港	14/7	14-15/7	
TRADE RELISH (得勝) V8616H	香港	18/7	24/7	26-27/7

收貨站: 香港現代貨運碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話: 0-239031
收貨站: 天津海運 (遠東) 有限公司 (UDSL) 電話: 0-4999388

上海錦江航運有限公司

Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.

香港上海散裝貨直航班輪

船名	航線	日期	到港	開港
MILD OCEAN (通洋) V8627	香港	11/7	13-15/7	
MILD OCEAN (通洋) V8629	香港	16/7	22/7	24-25/7

代理: JSA (HK) Ltd. 電話: 0-4972411 0-4977073
收貨站: 香港現代貨運碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話: 0-239031
收貨站: 天津海運 (遠東) 有限公司 (UDSL) 電話: 0-4999388

珠成海陸運輸有限公司

Zhu Cheng Sea Land Transportation Co., Ltd.

香港上海散裝貨直航班輪

船名	航線	日期	到港	開港
MILD OCEAN (通洋) V8627	香港	11/7	13-15/7	
MILD OCEAN (通洋) V8629	香港	16/7	22/7	24-25/7

代理: JSA (HK) Ltd. 電話: 0-4972411 0-4977073
收貨站: 香港現代貨運碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話: 0-239031
收貨站: 天津海運 (遠東) 有限公司 (UDSL) 電話: 0-4999388

佐治王子自我剖白

稱可洗脫藏毒罪

被拘十二小時後獲釋即接受訪問

【本報訊】佐治王子（Prince George）在倫敦被拘捕後，經過十二小時的審訊，獲釋並接受媒體訪問。王子在訪問中稱，他無法洗脫藏毒罪名，但他承認在過去幾年中，他確實與一些不良人物交往，並曾藏匿毒品。王子表示，他對此感到後悔，並希望能夠洗清罪名，繼續履行他的王室職責。

80年勞斯萊斯舊車

拍賣得五萬美元

【本報訊】一輛1980年的勞斯萊斯（Rolls-Royce）舊車，在倫敦拍賣行拍賣，最終以五萬美元成交。這輛車是勞斯萊斯品牌中的一款經典車型，具有極高的收藏價值。拍賣行表示，這輛車的成交價格創下了該品牌舊車拍賣的新紀錄。

呼聲之棄後用

對億百耗年人日

【本報訊】一項調查顯示，在過去幾年中，有數以億計的人們在生日當天，曾經使用過「呼聲」品牌的产品。調查發現，「呼聲」品牌的产品在生日市場上非常受歡迎，特別是在年輕人中。調查還發現，人們在生日當天使用「呼聲」品牌的产品，主要是為了慶祝生日，並與親朋好友分享快樂。

THAI OVERSEAS LINE

泰國海外航線

香港定期航線全貨櫃服務

船名	航線	日期	到港	開港
THAI JADE 38/S	香港	17/7	18/7	19/7
THAI AMBER 36/S	香港	24/7	25/7	26/7

總代理: 香港郵船有限公司 (HONGKONG EXPORT LINES LTD.)
香港辦事處: 香港中環皇后大道中131號 電話: 3-660237
澳門代理: 永信洋行 電話: 89563 86972 553382 553381
收貨站: 香港現代貨運碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話: 0-239031
收貨站: 天津海運 (遠東) 有限公司 (UDSL) 電話: 0-4999388

OOCL 東方海外貨櫃航線

嘉倫納航運

香港定期航線全貨櫃服務

船名	航線	日期	到港	開港
NANTAI No. 7 2/S	香港	14/7	15/7	16/7
RR RATTNA 67/S	香港	21/7	22/7	23/7

總代理: 香港郵船有限公司 (HONGKONG EXPORT LINES LTD.)
香港辦事處: 香港中環皇后大道中131號 電話: 3-660237
澳門代理: 永信洋行 電話: 89563 86972 553382 553381
收貨站: 香港現代貨運碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話: 0-239031
收貨站: 天津海運 (遠東) 有限公司 (UDSL) 電話: 0-4999388

K LINE 川崎汽船株式會社

香港定期航線全貨櫃服務

船名	航線	日期	到港	開港
"SEA EXPORTER"	香港	18/7	19/7	20/7
"SALLY OCEAN"	香港	16/7	17/7	18/7

總代理: 香港郵船有限公司 (HONGKONG EXPORT LINES LTD.)
香港辦事處: 香港中環皇后大道中131號 電話: 3-660237
澳門代理: 永信洋行 電話: 89563 86972 553382 553381
收貨站: 香港現代貨運碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話: 0-239031
收貨站: 天津海運 (遠東) 有限公司 (UDSL) 電話: 0-4999388

中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

香港定期直航美國加拿大全貨櫃航線

船名	航線	日期	到港	開港
WEST COAST & CANADA	香港	13/7	14-15/7	
EAST COAST U.S. GULF	香港	17/7	20-21/7	

香港直航歐洲貨櫃航線

船名	航線	日期	到港	開港
YIN HE	香港	11/7	13/7	14/7
CHUN HE	香港	12/7	22/7	23/7

香港直航地中海貨櫃航線

船名	航線	日期	到港	開港
FENG SHUN SHAN	香港	6/7	23/7	24/7
TIAN MEN	香港	20/7	29/7	30/7

香港特快定期十直航中東全貨櫃航線

船名	航線	日期	到港	開港
GAO CHENG	香港	13/7	17/7	18/7
MING CHENG	香港	10/7	30/7	31/7

香港特快直航曼谷/星加坡/檳城

船名	航線	日期	到港	開港
GAO CHENG	香港	13/7	17/7	18/7
MING CHENG	香港	10/7	30/7	31/7

總代理: 招商局船務企業有限公司 CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO., LTD.
香港干諾道中152-155號招商局大廈一樓 電話: 5-412283 (十線) 傳真: 62098 CMSNS HX

名神汽船株式會社 Meishin Line

神戶丸 "KOBE MARU" 7月15日開 泊A26池

晴山丸 "SEIZAN MARU" 7月21日到 新加坡

THE KEIHIN TRANSPORT (H.K.) LTD.

M/V "JIN JIANG" 錦江輪

HONG KONG-SHANGHAI regular express B/B cargo service

船名	日期	到港	開港
JUN 7	JUN 9	JUN 24	JUN 15
JUN 22	JUN 24	JUN 27	JUN 30
JUL 7	JUL 9	JUL 12	JUL 15

貨物交收站: 油麻地卸貨區華記棧

INTER-ASIA SERVICES: TOKYO, YOKOHAMA, OSAKA, KOBE, KEELUNG, SINGAPORE

NON-CON SERVICE TO EUROPE: LONDON, FELIXSTOWE, HAMBURG, ROTTERDAM, LE HAVRE

Address: Room 301, Block 1, South Seas Centre, 75 Mody Road, T.S.T. East, Kowloon, Tel: 3-666366

佐治華盛頓橋 GEORGE WASHINGTON BRIDGE 西南太平洋紐約 7月19日 川
美國亞拉巴馬 AMERICAN ALABAMA 加州聖地牙哥 7月19日 川

海軍司令	OCEAN COMMANDER I	加那利群島	7月19	澳
華盛頓總統	PRES. WASHINGTON	西北太平洋群島	7月20	美
多江	TOUR COING	西北太平洋群島	7月20	日
澳大利亞	AUSTRALIA	西北太平洋群島	7月20	島士
太平洋陽光	PACIFIC SUNSHINE	西北太平洋	7月21	大
列治文橋	RICHMOND BRIDGE	西北太平洋	7月22	川
長崎	BAY BRIDGE	西南太平洋群島	7月23	川
美籍金	BERK GOLDEN	越南	7月23	利
	AMERICAN SENTENCE	加州	7月23	美
可立馬	COLIMA	加州	7月23	倫
新海峽	ZIM KERLING	修沙羅維的	7月24	新
愛爾蘭	SL. PATRIOT	西南太平洋群島	7月24	海
東京丸	TOKYO MARU	西南太平洋群島	7月24	美
中東海峽	ORT. PATRIOT	西南太平洋群島	7月24	美
榮奇	NATIONAL DIGNITY	西南太平洋群島	7月24	海
明新	MING SUN	修沙羅維的	7月24	利
韓國元勳	KOREAN WONS SEVEN	加州組約	7月24	美
日京丸	HIDAKA MARU	西南太平洋	7月25	美
長壽	EVER GIANT	西南太平洋	7月25	利
傅德總統	FRES. HOOVER	西南太平洋群島	7月25	倫
新加坡	NEP COORD	西南太平洋群島	7月25	倫
橫濱	BIN CHING	美加拿大	7月25	招南
奧地利海峽	HANJIN YOKOHAMA	加州	7月26	美
	AMERICAN VIRGINIA	加州	7月26	美
自由	SL. FREEDOM	西北太平洋群島	7月26	美
康來利馬	CONCORNELIA MAERKS	西北太平洋群島	7月27	美

海洋皇后 OCEANIA QUEEN 檀香山 7月28日 怡和

中南美洲線					
沙利海洋	SALLY OCEAN	加納比海中南美	7月17	川	渣打
倫敦海峽	NL, SEOUL	巴拿馬加納比海	7月17	川	渣打
倫敦海峽	VICHAN	香港	7月17	川	渣打
海峽	SEA EXPORTER	香港	7月18	川	渣打
美國海峽	AMERICAN ALABAMA	巴拿馬	7月18	川	渣打
美國海峽	NOUR	中南美	7月20	川	渣打
多江	TOURCOING	加納比海中南美	7月20	川	渣打
沙利安曼	NL, ALKMAAR	香港中南美	7月20	川	渣打
榮華	GLORIA PEAK	南美	7月21	川	渣打
依士達路	SD, ESTERO	南美	7月22	川	渣打
澳洲・新西蘭線					
成都	CHENG TU	新畿內亞	7月16	太	渣打
太平口	TAI PING KOU	澳洲	7月16	太	渣打
	SWAN KEEPER	新西蘭特留	7月17	太	渣打
海峽海峽	OCEANIA COURIER	新西蘭	7月17	太	渣打
海峽海峽	JESSEN NAPIER	澳洲	7月17	太	渣打
東方專家	ORT. EXPERT	澳洲	7月22	太	渣打
太平洋海峽	PACIFIC CONTAINER	澳洲	7月23	太	渣打
南海海	LAMON BAY	邦里曼特留	7月24	太	渣打
澳洲海峽	EXPLORER	澳洲	7月24	太	渣打

國際運輸實業有限公司
INTERNATIONAL TRANSPORT ENTERPRISES CO. (HOLDING) LTD.
地址：黃埔新港外運大樓五樓

國各省→廣東省→香港→世界各地

由廣州經濟技術開發區商業服務總公司、黃埔
理局、中國對外貿易運輸總公司廣東省分公司
公司及香港港恒海運有限公司合資經營。

碼頭、自備危險貨倉、專門承運經黃埔進出口
險品。所有進口貨箱，保證十四天內回空。

請黃埔來回各省市火車皮。

五天免費堆存。

貨櫃、拼貨櫃和散貨運輸及拆箱、轉箱等服務。

各類貨物進出口武漢及華東地區。

各類貨物往大亞灣核電站。

地址：中環夏基道十二號美國銀行中心二十八樓

PROJEKTOWANIE I WYKONANIE PRAC PROJEKTOWO-KONSTRUKCYJNYCH



美西美 直達：曼谷
 美上美 直達：曼谷
 M.V. "BOONRONG" 泊B13港
 即日落貨 七月廿四日下午開行
 M.V. "MAH N" 直達：曼谷
 七月廿二日落貨 七月廿四日下午開行
 貴客付貨請到行接洽是荷

船務部直線電：(0)455749 (0)45050

振盛行有限公司啓

千禧道西
 八十八號

開航	載貨
20/7	17/7
24/7	21/7
25/7	22/7
26/7	23/7
26/7	23/7
27/7	18/7
27/7	18/7
15/7	18/7
21/7	18/7
19/7	16/7

日一沈次

海及裝換地
 裝、拆、拖

《史簡論文洲歐》評

周明吉

[illegible]

讀書與出版

期四〇四第

《現代國畫家百人傳》

現代國家百人傳
五洲大書局發行

中國畫家日增，最近已由香港再湧回，書畫拍賣家故然藝術造詣精湛，中肯青年一代，也不乏出類拔萃的英才，他們猶如凌空振翔的鳳凰，照亮了中國繪畫藝術的天地。為了使讀者能比較全面地瞭解現代中國畫壇的情況，通過對一百位著名畫家的介紹，展示現代中國畫藝術的現狀，這裏應該指出：

應重視科學的治學方法

上
丑

[illegible]

圖解夜景與弱光攝影

很多人以為，晚間、室內、陰暗地區，沒有陽光普照的環境，如果不用閃光燈，是不可能拍好的。事實上這是因循，五十年代傳下來的過時的教條了。信譽卓著的教師，將錄下了很多強悍的創作意識，得過頭一棒，（能看到的，就給拍到），一舉於此，得過頭一棒，（對藝術家來說），但也相去不遠。近來，香港很多拍友已操中拍夜景、燈影、煙花、煙火熱鬧如加人人心境的拍法，但室內、陰影下、三、五、

新書簡介

影星、歌星、舞星

《唐宋詩之爭概述》讀後

建
、
基[illegible]

文佩玲夢伴連中三元
金獎金咪最佳台風獎

許志安獲銀獎 黎明得銅獎
新秀歌賽總決賽嘉賓表演歌舞場面熱烈
由華星主辦、一無線製作並贊助的「第五屆新聲浪大賽」決賽，昨天晚上八時卅五分開鑲，主題歌為「舞動這響五周年」，十七號舉行，有四位嘉賓到場致意及演唱，果非尋常，幾位

由此可知琳琳與阿尊較

以前演
指那周刊誇張，更吞
認其中的報道，更說
加、英、美、日、澳升學
內各員
省備設相號
內要廠及
百967號

移一國新書

龍鳳藝術

沈從文著 香港商務 定價 \$32.00
本書是沈從文教授歷年來發表於報刊上的討論中國各種傳統工藝和歷史、文物考證等文章的結集，其中亦有未發表過的文章。作者研究文史是從結合文物方法入手，文筆獨特，常有精辟的個人見解，對從事於工藝創作作者常提出語重深長的建議，彌足珍貴。

大猷漢典(精裝)……黑龍江大學編	北京商務	250.00
世界民族譯名手冊(俄漢對照)……	北京商務	21.00
人類學與現代生活……【美】波亞士著	北京商務	6.50
各種各樣歷史(上下冊)……	北京商務	32.00
思想錄……【法】帕斯卡爾編著	北京商務	21.00
歷史文獻·外國歷史文獻卷……	北京商務	2.00
利維坦……【英】霍布斯著	北京中華	24.00
戰雲錄(精裝)……鐵錫君著	香港中華	50.00
戰雲錄(平裝)……鐵錫君著	香港中華	35.00
青丘閣記·唐宋史料彙編叢刊……	北京中華	7.00
李鴻章記·近代史料彙編叢刊……	北京中華	7.00
廣雅彙記·清代史料彙編叢刊……	北京中華	10.00
鎮江治通彙長編(第七冊)……李燕撰	北京中華	17.50
鎮江治通彙長編(第八冊)……李燕撰	北京中華	15.50
鎮江治通彙長編(第九冊)……李燕撰	北京中華	15.50
鎮江治通彙長編(第十冊)……李燕撰	北京中華	16.00
鎮江治通彙長編(第十一冊)……李燕撰	北京中華	17.50
鎮江治通彙長編(第十二冊)……李燕撰	北京中華	17.50
鎮江治通彙長編(第十三冊)……李燕撰	北京中華	18.00
鎮江治通彙長編(第十四冊)……李燕撰	北京中華	15.50
鎮江治通彙長編(第十五冊)……李燕撰	北京中華	15.50
鎮江治通彙長編考略……裴汝謀著	北京中華	6.00
唐虞花詩集·歷代碑帖法書選……	文 物	4.00
中國大百科全書——礦冶(精裝)……	大 百 科	92.00
心理學原理和應用……	知 識	28.00
現代漢語統計學方法……呂香若著	書目文獻	13.50
超報製報技術……劉鳳志等編譯	書目文獻	12.50

可離創思
可增見聞

旅居海外的華僑，渴望知道家鄉的一切。天天寄發家書，不易辦到，讓他們每天看到刊有香港新聞、家鄉消息、國際大事的大公報，却完全可能。請致電 5-757181 公報發行課，即可代辦手續，將報紙按時送到你親友手上。

一本中國內地畫家筆下的香港專集

邵宇作 香港三聯書店 大20吋56頁 HK\$30.00
現任人民美術出版社總編輯，是一位著名的素描家。本書集收入他1983年11月訪港時所作的港九速
五十幀。作品表現出畫家對生活和新鮮事物的敏

中國經濟特區 和對外經濟法規

(第一集 1950—1986·3)

宋元語言詞典

龍聲庵編著 上海辭書出版社 精裝, HK\$40.00
流行於宋元時期的語詞11,000條。範圍以戲曲、
旁及詩詞、筆記、語錄及其他雜著等,舉凡方
習語、外來詞等均予收錄。

王力文集

是中國當代著名的語言學家。他的著作涉及到了品
漢語的各個領域，內容豐富，影響巨大。本文集收
錄著作三十餘種，論文二百餘篇；按內容分卷，共計
約七百萬字。每卷後附“名詞、術語索引”。其詳
版：


氣象學詞典

朱炳海等主編 上海辭書出版社 精裝 HK\$60.00
氣象學各學科名詞術語共4700條,包括各學科基本的、常見的名詞術語,以及同氣象有關的部份名詞。

三聯新書精選

本周內地新書 165 種，本廣告無法盡錄，請到各大書店門市或來函本店索閱「新書特刊」目錄。

唐李嗣真述《精裝》	……張燕達等	天津人民	30.00
唐玉衡生時補錄[清]姜海峰述撰	……	南開大學	6.50
杜陽舊夢錄(筆記)[清]丁治棠	……	四川人民	10.00
夜秋夜錄(筆記·小說)丁治棠	……	黃山書社	10.00
《夢窗集真》資料匯編(全一稿	……	中國古籍	30.00
夢窗外史·小說·全三冊)張永	……	中國新聞	55.00
夢庵文四庫匯編(全二冊)程應	……	吉林文苑	38.00
冰心文集(精裝)	……四川人	①21.00 ②20.00	
鄭康成傳	……徐延廷訪·耿秋良	百文文齋	90.00
台灣鄭成功文庫	……朱明雄	江蘇文苑	8.00
錢謙益著《12間活頁給史集》	……	江蘇古籍	9.00
王念慈先生山水畫譜(16冊)	……	河北美術	25.00
黃真乃三善書三戒(長12閱)	……	浙江少兒	6.50
黃真乃書法刻印集(長16閱)	……	河北美術	36.00
人類社會——社會化問題在德國	……	遼寧人	12.00
臺灣華僑社會——從祖國到	……	遼寧人	11.00
世界歷史典典(16開附圖)	……	上海辭	65.00
湖南方志述	……[清]黃本顯	烏魯齊	8.00
客年心理初探	……胡君辰	學林	6.00
中國經濟	……[美]鄧莘	南開大學	23.00
英英對照西方會計(一)……	……陸運	復旦大學	33.00
元龍齋詞典(附裝)龍澤海撰	……	上海辭	40.00
元力集……山東教育	②35.00	③5.00 ④40.00	
元龍齋舊本精本(蒙)……	……本社	天津古籍	10.00
元龍齋新著(附裝)李海海等主	……	上海辭	60.00
中國醫藥學……遼寧中醫學院	……	遼寧科技	77.00
中醫內科藥學手冊……	……戴友璽等	河南科技	19.00
內科藥學附錄……	……朱進忠	山西科技	11.00
中醫中藥法……湖南中醫藥研究所	……	人民衛生	5.00
失錄……	……彭靜山等	遼寧科技	12.00
醫藥總論附錄法……黃沛明等整理	……	廣西人民	5.00
西醫結合治療骨折臨床經驗……	……	天津科技	50.00
電子計算機應用術語匯編……	……	上海辭	7.00
中國大業系辭義選……	……田錦	遼寧科技	19.00
經義與傳說……	……唐克明編著	遼寧科技	8.50
林特應風味南酒……	……本社	吉林人民	20.00
代茶話……	……張松	河北少兒	6.00
漢河集(彙編布局)徐家亮等	……	人民體育	6.50
漢魏初步……	……李海亭等	人民體育	4.50
海陽集……	……劉潤秋	蜀蓉藝	40.00


 千
 快

英皇御札有獎金主臣店委
 車列的亡死周衛列一
車列走暴
 年三思韓本劇着源明澤黑
 情愛發明大女 的發樂新 場今
 街人，光入 的身身新，早

貓貴富

鬼追魂
不兒宜
王片特待

過有驚懸
威像獻下
龍騰映期

寶三勇智

半十金
點聲

劇新
雷建
作片
殺手
兒童
午夜場
鬼魂

四加六明
點開場天
殺手
雷建
主演龍狄倫何

表導佳
手殺雷建
紀一片動刷各歌機票
錄密實作新國美掃房
(宜不童兒)
天霸雙虎龍，場早今都

[illegible]

演 蔣 蘇 傑 嘉 寶 金
作合新·嘉多·寶
盟聯大英精線前增

星福佳最

片佳獻貢嘉·製攝不寶
片樂出貢嘉·奇映早紅
兒·夜·者推四兵獨獨
殺場午·慶四凶幸好
天·夜·胎略·榜場運

演蔣·製寶洪·品昌
·導忠·監金·出

煌影觀價！零隆隆

何冠昌出品

何冠昌出品

洪夢譚張額主

金喜鵬高麗文演

最佳福星

時陣陣未煩個性

助容所見衆一個%

河黄游园

四之脚行夏寧——

勤日李

的總落差約的二百米，直截了當，水等綜合利用的大型水利工程。我們在青肯湖的壩旁邊，看到這座高達四十二米的六個攔腰截斷黃河壩，水從大壩底孔奔騰而出，通過八個大幹渠，湧進了萬條渠道，去滋潤青肯的萬畝良田，並且發出二十七萬多瓩的高壓輸電線路送向城

自由姑娘生辰有感

[illegible]

竹苞堂「故事之外」

持 故 集

曾見一則笑話，說有兄弟二人暴發後置屋，謀於士人，得題為「竹喧風」，喜以爲佳，製一聯曰：「道分關讓你們兄弟爲『兩個草包』」，忙呼差。

載於一本很奇怪的禮拜六小說雜誌，還是地產的，說：「那時年少，長種不想看，且嫌短的，於是文士人，法，開開玩笑，但並不欣賞，反以爲笑話，於是意洋洋地捧着這個匾額，及到家裏，一掛上，也不覺一笑嗎？然而什麼可笑呢？這種『弄人』的，德性，好像在下人面前用英語罵人的洋話惡少，聽者不懂，他

方知世上有用文字調侃別人，法，開開玩笑，但並不欣賞，反以爲笑話，於是意洋洋地捧着這個匾額，及到家裏，一掛上，也不覺一笑嗎？然而什麼可笑呢？這種『弄人』的，德性，好像在下人面前用英語罵人的洋話惡少，聽者不懂，他

其給人一個『損』，不是可發一笑嗎？然而什麼可笑呢？這種『弄人』的，德性，好像在下人面前用英語罵人的洋話惡少，聽者不懂，他

兄弟兩人暴發之後，

大公園

大
公
園

近代霍亂大災難

至於目前上，香港每年共發生過三宗霍亂，由印度蔓延到各地者，去年被劫為最痛。按印度發覺霍亂的記載，最早在公元前四百八十年，高呷吐就發生後腰腫脹而死的小兒病，使患高呷吐最嚴重處產屍而死的霍亂病。

近代史上，最嚴重的三次霍亂災難發生於一八七一年，地點是在印度，在這一年，霍亂不惟傳染印度而且越過印度國界，到處亂到鄉鄰的首領再傳至世界各地，再由印度人派兵，又由海運傳到暹羅，其原由在此時，英、法艦船抵達東亞馬六甲，因此，霍亂病初時傳播得很慢，但自八三一年才達致莫斯科及柏林，很快，不久之後，則往法國、不列顛羣島及北美洲。

也不見得有道理。
當然，也要還看

[illegible]

疏諫

久。新立亮愈見其明，有禮
 節，崇宋自稱，為發開元之
 後。及後梁九齡為相，有書
 詎之詎，每見帝，輕言
 不。明皇問曰：卿言，亦不
 偶，有明證乎。李林甫於是
 之，至有秋扇之賜以示愛
 九齡乃作一詩寄謝絕。

筆氣相濟，一時名震朝野。

既死，李林甫惡其，頗妒帝不
 之，時政得仁者，亦未嘗不盡。

例當開左右之門，聽其進。有
 唐書影

敏其吳 來不

張九齡，文學
 唐書影

明白，諷冕以道一九韓休死，明日應無諫之句，便覺幽默之中

慶，當時胡部元一師獨立旅的營營歸師部直接接

[illegible][illegible]

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

